

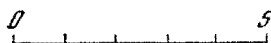
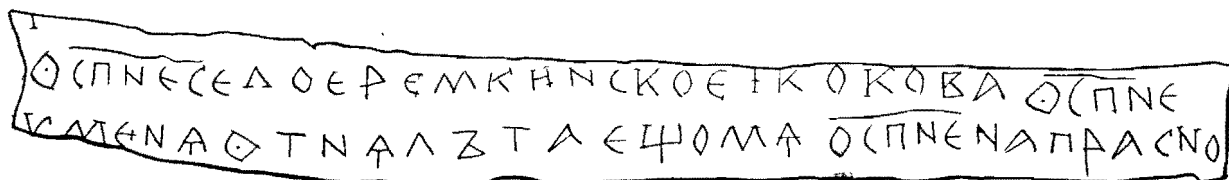
В первой строке читается: «Послала н. . .»; во второй строке: «на Порее». Имя Порей в древних текстах встречается. Так, в частности, звали киевского воеводу, упоминаемого в Повести временных лет под 1064—1078 гг.

Грамота № 494

Грамота № 494 найдена в 1970 г. студенткой Исторического факультета МГУ И. Л. Кызласовой в выбросе из слоев яруса 4 или 5 из раскопа на Суворовской ул. и на следующий год передана на кафедру археологии МГУ. Это обрывок письма, утратившего верхнюю и нижнюю части:

осписе село еремкинское и кокова оспне
у меня отнял, та ещо ма оспне напрасно

494



Прорись грамоты № 494

Длина 23,8 см, ширина 3,5 см.

Стратиграфическая дата: конец XIV — первая четверть XV в. Палеографических противоречий этой дате нет.

Грамота может быть разделена на слова так:

«. . . осп(оди)не, село Еремкинское и Кокова, осп(оди)не, у меня отнял, та ещо ма, осп(оди)не, напрасно. . .»

В новгородских писцовых книгах встречаются сходные названия сел. Там имеются Еремкино, Еремково, Еремцино, Еремеево, а также Коковино, Коковкино, Коковурцево.

Грамота представляет собой жалобу на захват принадлежащих автору письма владений. Она происходит из комплекса документов, принадлежность которых к судебным институтам уже отмечалась.

Выражение «та ещо ма» нужно переводить: да еще меня.

Грамота № 495

Грамота № 495 найдена при раскопках на ул. Кирова, в квадрате 9, на глубине 2,16 м. Это целый документ

у шндриатриденгинванаденга
у степана денга у ванаде
нгау зубамосковка
у степана московка

Длина 11,9 см, ширина 4,2 см.

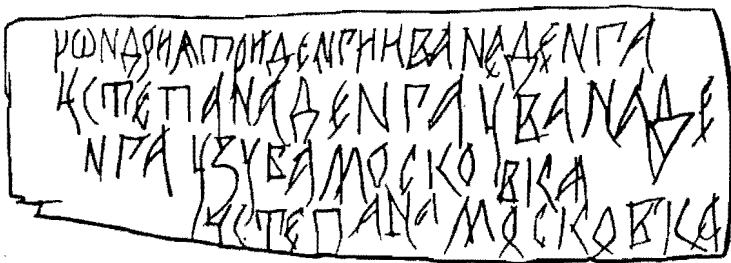
Стратиграфическая дата: середина — вторая половина XV в. Почерк грамоты характеризуется несомненным наличием элементов скорописи XV в. Обращает на себя внимание тенденция к употреблению извилистых росчерков в буквах А, Р, У. Омега — с высокой средней частью. Т — на трех ножках. Е — вариант якорного начерка, но, в отличие от классической формы, это длинная и узкая буква. И — современной формы. Все это соответствует стратиграфической дате.

Грамота может быть разделена на слова так:

«У Ондрия три денги, (у) Ивана денга, у Степана денга, у (И)вана денга, у Зуба московка, у Степана московка».

«Зубъ» — имя человека. Такое имя уже встретилось в берестяной грамоте № 416. «Московка» — денга московская, монета. В результате денежных реформ Василия Темного соотношение монетных норм Новгорода и Москвы установилось таким образом, что московская денга

495



Прорись грамоты № 495

приравнялась ровно половине новгородской (они весили соответственно около 0,40 и 0,79 г серебра). Это соотношение легло в основу общерусской денежной системы при Иване III, когда в рубле стали считать 100 новгородских денег или 200 московских денег. Во время реформы Елены Глинской в начале 30-х годов XVI в. при общем понижении монетных норм такое соотношение сохраняется, но новгородка начинает официально называться копейкой (0,68 г), а московка — денгой (0,34 г). Обиходные названия этих монет — новгородка и московка — сохраняются тем не менее до XVII в. В грамоте, поскольку она относится еще к XV в., речь идет о реальных монетах, чеканенных в Новгороде и в Москве. Общая сумма фигурирующих в ней денег равна 7 новгородским денгам или 14 московским денгам, что составляет ровно половину новгородской гривны XV в. Семь новгородок были выданы шестерым людям: Андрею, двум Иванам, двум Степанам, Зубу, о чем и составлена памятная записка.

Грамота № 496

Грамота № 496 найдена при раскопках на ул. Кирова, в квадрате 22, на глубине 2,99 м. Это целый документ, не процарапанный, а написанный чернилами. В коллекции Новгородской экспедиции имелась до этой находки только одна чернильная грамота (№ 13), обнаруженная в 1952 г. на Неревском раскопе в слоях второй половины XV в. После очистки грамоты № 496 от грязи и фотографирования ее в инфракрасных лучах в Ленинградской лаборатории консервации и реставрации документов Академии наук СССР опытными специалистами под руководством Д. П. Эрстова было установлено, что документ в результате длительного пребывания во влажной почве утратил часть текста, особенно в левой половине листа:

-и-----Замнюрѣтѣиоудареве розвоемънамиханаицнъдворънаснаевоинаеа
-----ажидлиасънософоноскоигнаткѣимъвоѣзератомъсмакхи
-----лѣвѣсѣгрихънѣвалкоклиментѣникѣстѣхъномартынѣатал
-га-----ниддворърозграбланижеотыезданитницбелиза
рѣвѣ-----оръразграбланиданюдтигѣрѣниипѣрѣкололиазъветомъ
сѣлѣвѣ-----одинъбѣматоделлосъвекнѣделюдопрокола.

Длина 18,5 см, ширина 4 см.

Стратиграфическая дата: середина XV в. Почерк — скоропись, все приметы которой не выходят за пределы XV в.